# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

### THIS PAGE BLANK (USPTO)

### PCT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung üb	er die Übermittlung des internationalen			
0980-PCT/Hof	VORGEHEN zutreffend, nachste	s (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit hender Punkt 5			
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/EP 01/07319	27/06/2001	13/07/2000			
Anmelder					
	·				
DR. JOHANNES HEIDENHEIN GM	3H				
	*				
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In		de erstellt und wird dem Anmelder gemäß			
The transfer of the second sec	comatonaton Baro abomitton.				
Dieser internationale Recherchenbericht umfa	aßt insgesamt <u>4</u> Blätter.				
Darüber hinaus liegt ihm jev	veils eine Kopie der in diesem Bericht genanr	nten Unterlagen zum Stand der Technik bei.			
Grundlage des Berichts					
	rnationale Recherche auf der Grundlage der				
durchgeführt worden, in der sie eing	pereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nic	hts anderes angegeben ist.			
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		e eingereichten Übersetzung der internationalen			
	n Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid- und/o</b> geguenzprotokolls durchgeführt worden, das	der Aminosäuresequenz ist die internationale			
	Idung in Schriflicher Form enthalten ist.				
zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglic	bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.				
bei der Behörde nachträglic	h in computerlesbarer Form eingereicht word	en ist.			
Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.					
Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.					
2. Bestimmte Ansprüche hal	ben sich als nicht recherchierbar erwiesen	ı (siehe Feld I).			
3. MangeInde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).				
A Historiah Historia	dian.				
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin     Wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmigt.				
I = 1	Behörde wie folgt festgesetzt:				
	3				
Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>					
wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmigt.				
wurde der Wortlaut nach Re	egel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fas e innerhalb eines Monats nach dem Datum de ellungnahme vorlegen.	ssung von der Behörde festgesetzt. Der er Absendung dieses internationalen			
6. Folgende Abbildung der <b>Zeichnungen</b>	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlich	en: Abb. Nr1			
wie vom Anmelder vorgesch	nlagen	keine der Abb.			
1 =	ine Abbildung vorgeschlagen hat.				
weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeichnet.				

. •

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

EP 01/07319

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNG GENSTANDES IPK 7 G05B19/4093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 7 \ G05B$ 

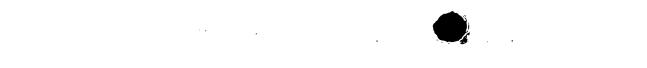
Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13; Abbildungen 1,16	
Α	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; Abbildungen 6-8	
Α	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17. September 1991 (1991-09-17) Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; Abbildungen 2D, Spalte 19, Zeile 60 -Spalte 33, Zeile 52; Abbildungen 77,87-103	1-7, 10-14

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
20. Dezember 2001	03/01/2002
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentlamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Nettesheim, J



### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

International	les Aktenzeichen
EP	01/07319

C /Eartesta	ung) ALS WESENTLICH ANG SEAENE UNTERLAGEN	- 31	/0/319
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	nden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, Bd. 131, Nr. 9, 1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7		1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3		1-7, 10-14

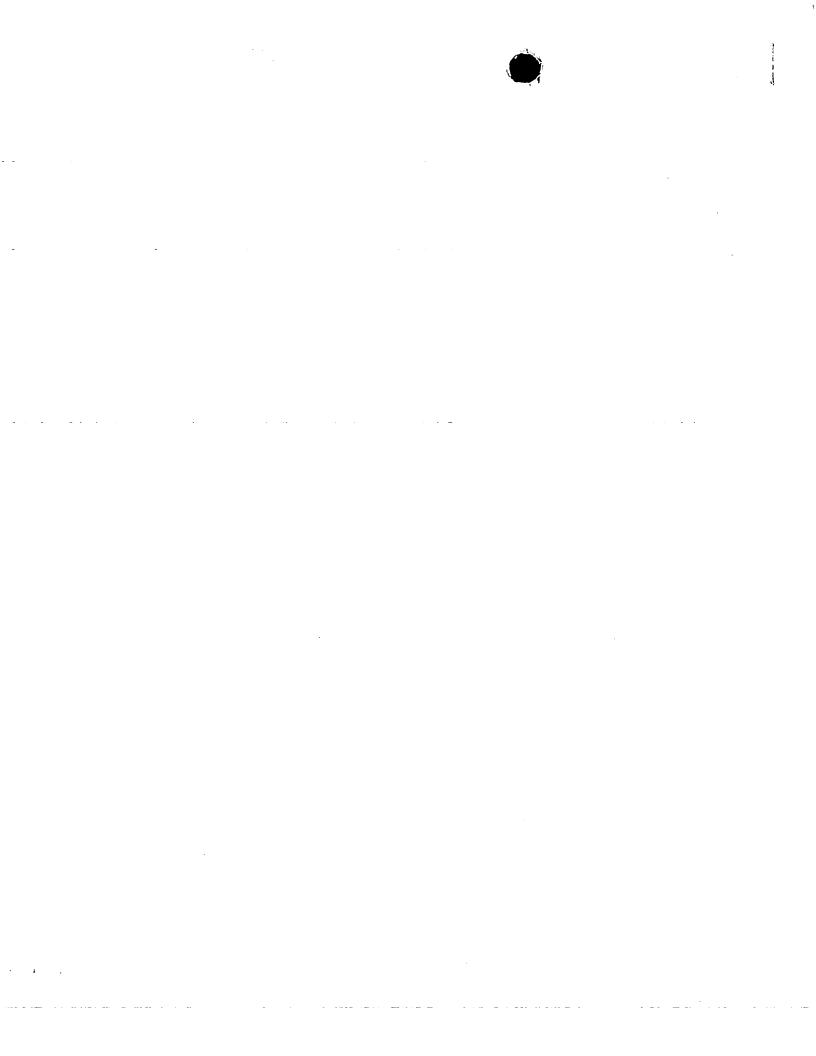


Information on patent family members

International Application No EP 01/07319

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP DE	10207523 A 19801541 A1	07-08-1998 23-07-1998
			US 	6047225 A	04-04-2000
DE 4039132	Α	13-06-1991	JP	2811338 B2	15-10-1998
			JP	3177903 A	01-08-1991
			DE	4039132 A1	13-06-1991
			KR	9500023 B1	07-01-1995
			US	5289382 A	22-02-1994
US 5050088	A	17-09-1991	NONE		

arana i



### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





### (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 24. Januar 2002 (24.01.2002)

**PCT** 

### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/06907 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: G05B

G05B 19/4093

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP01/07319

(22) Internationales Anmeldedatum:

27. Juni 2001 (27.06.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 34 079.2

13. Juli 2000 (13.07.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DR. JOHANNES HEIDENHAIN GMBH [DE/DE]; Postfach 12 60, 83292 Traunreut (DE).

Veröffentlicht:

NL, PT, SE, TR).

mit internationalem Recherchenbericht

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)rderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
Frist; Ver\(\tilde{g}\)ffentlichung wird wiederholt, falls \(\tilde{A}\)nderungen
eintreffen

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC,

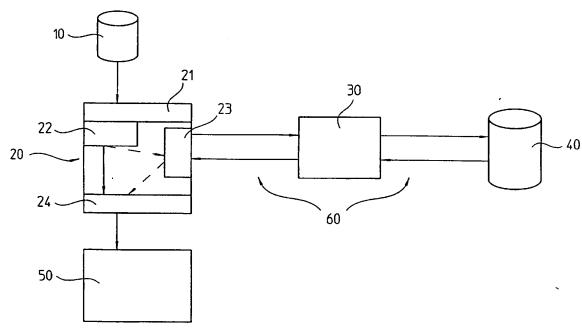
Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RUTKOWSKI, Christian [DE/DE]; Breslauer Ring 13, 83278 Traunstein (DE).

(54) Title: DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING A MACHINE TOOL

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINER WERKZEUGMASCHINE



(57) Abstract: The invention relates to a device and method for controlling a machine tool, whereby at least one randomly organised database is used with additional data in order to machine workpieces. During the running of machining programme in the processing unit, the data base commands are processed by an interpreter unit, in the processing unit, in such a way that the necessary data from the data base can be accessed and further processed in the machining program.

WO 02/06907

٠,



(57) Zusammenfassung: Es wird eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine angegeben, wobei zur Werkstückbearbeitung mindestens eine beliebig organisierte Datenbank mit Zusatzdaten eingesetzt wird. Während der Abarbeitung eines Bearbeitungsprogrammes mittels einer Verarbeitungseinheit werden die Datenbank-Befehle von einer Interpreter-Einheit in der Verarbeitungseinheit derart verarbeitet, dass benötigte Daten aus der Datenbank abgerufen und im Bearbeitungsprogramm weiterverarbeitet werden.

WO 02/06907 PCT/EP01/07319

Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung sowie ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine.

Zur Werkstückbearbeitung auf einer numerisch gesteuerten Werkzeugmaschine sind mitunter Zusatzdaten erforderlich, die in tabellarischer Form in Dateien außerhalb des eigentlichen Bearbeitungsprogrammes bzw. NC-Programmes abgespeichert sind. Bei derartigen Zusatzdaten kann es sich beispielsweise um Daten bzgl. der Werkzeuggeometrie oder aber um Korrekturwerte bzgl. der Werkzeuggeometrie handeln, die aus einer Werkstückvermessung gewonnen wurden. Die Art und Struktur bzw. Organisation dieser Zusatzdaten in einer Datei ist in der Regel von der jeweiligen Bearbeitungstechnologie und mitunter sogar vom jeweiligen Werkzeugmaschinentyp abhängig. Es existiert demnach ein große Vielfalt in Bezug auf die Art und Struktur derartiger Zusatzdaten in den entsprechenden Dateien.

15

20

25

30

10

5

Während der Abarbeitung des jeweiligen Bearbeitungsprogrammes für eine bestimmte Bearbeitungsaufgabe kann nunmehr der Zugriff auf die Zusatzdaten aus dem Bearbeitungsprogramm heraus erforderlich werden. Beispielsweise kann das Einlesen von Werkzeugkorrekturdaten nötig sein, um eine entsprechende Werkzeugradiuskorrektur auf Basis des eingelesenen Daten vorzunehmen. Hierzu ist es wiederum erforderlich, dass die Struktur der abgefragten Zusatzdaten bzw. die konkrete Organisation der entsprechenden Datenbank bereits zum Zeitpunkt der Erstellung der Steuerungs-Software bekannt ist und nicht erst zum Zeitpunkt der Erstellung des Bearbeitungsprogrammes. Dies bedeutet, dass der jeweilige Steuerungs-Hersteller die zugehörigen Datenbank-Strukturen bereits beim Erstellen der Steuerungs-Software kennen und berücksichtigen muss. So muss beispielsweise schon zu diesem Zeitpunkt bekannt sein, in welcher Zeile und/oder Spalte bzw. Zelle einer derartigen Datenbank bestimmte Zusatzdaten zu finden sind. Die Verwendung einer Datei mit einer Zusatzdaten-Struktur bzw. Zusatzdaten-Organisation, die von der ursprünglich berücksichtigten Struktur abweicht, ist dann später nicht mehr möglich. Die derart erstellte Steuerungs-Software ist demzufolge nicht mehr unabhängig von einer bestimmten Bearbeitungstechnologie oder unabhängig von einem speziellen Werkzeugmaschinentyp einzusetzen.

5

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine Vorrichtung sowie ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine anzugeben, mit dem die flexible Nutzung beliebig organisierter Zusatzdaten aus einem Bearbeitungsprogramm heraus möglich ist, ohne dass die konkrete Organisation bzw. Struktur der Zusatzdaten im vorhinein bereits bekannt ist, insbesondere bereits zum Zeitpunkt der Erstellung der Steuerungs-Software.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen des Anspruches 1.

15

25

30

10

Vorteilhafte Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Vorrichtung ergeben sich aus den Maßnahmen, die in den von Anspruch 1 abhängigen Patentansprüchen aufgeführt sind.

20 Ferner wird die oben aufgeführte Aufgabe durch ein Verfahren mit den Merkmalen des Anspruches 10 gelöst.

Vorteilhafte Ausführungsformen des erfindungsgemäßen Verfahrens ergeben sich aus den Maßnahmen, die in den von Anspruch 10 abhängigen Patentansprüchen aufgeführt sind.

Die erfindungsgemäßen Maßnahmen gewährleisten nunmehr, dass aus einem Bearbeitungsprogramm heraus Zusatzdaten aus einer Datenbank abgefragt werden können, ohne dass die konkrete Art und Struktur der Datenbank und der darin abgelegten Zusatzdaten bereits bei der Erstellung der Steuerungs-Software bekannt sein muss. Erst bei der Erstellung des eigentlichen Bearbeitungsprogrammes an der jeweiligen Maschine ist die Kenntniss der entsprechenden Datenbank und deren konkreter Organisation erforderlich. Es ist somit gewährleistet, dass sich die einmal erstellte Steue-

rungs-Software flexibel für unterschiedlichste Bearbeitungstechnologien und/oder unterschiedlichste Werkzeugmaschinentypen einsetzen lässt, die in Verbindung mit verschiedenartig organisierten Zusatzdaten arbeiten.

In einer besonders vorteilhaften Ausführungsform der vorliegenden Erfindung werden im jeweiligen Bearbeitungsprogramm zum Abrufen von Zusatzdaten aus einer derartigen Datenbank Datenbank-Zugriffsbefehle verwendet, die auf der Datenbank-Sprache SQL oder einer anderen standardisierten Datenbank-Sprache basieren.

10

15

In Bezug auf die jeweilige Datenbank, in der der die Zusatzdaten abgespeichert sind, existieren vielfältigste Ausführungsformen. So kann diese etwa räumlich getrennt von der jeweiligen Maschine bzw. vom jeweiligen Bearbeitungsprogramm abgespeichert sein; ebenso kann diese aber auch lokal mit dem Bearbeitungspogramm abgespeichert werden usw..

Weitere Vorteile sowie Einzelheiten der vorliegenden Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der beiliegenden Figuren.

### 20 Dabei zeigt

Figur 1 eine stark schematisierte Blockschaltbild-Dar-

stellung eines Ausführungsbeispieles der erfin-

dungsgemäßen Vorrichtung;

25

Figur 2 einen Auszug aus einem Bearbeitungspro-

gramm, der Befehle zum Einlesen von Zusatz-

daten umfasst.

Anhand der beiden Figuren 1 und 2 sei nachfolgend die erfindungsgemäße Vorrichtung sowie das erfindungsgemäße Verfahren erläutert. Figur 1 zeigt hierbei in stark schematisierter Form eine mögliche Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung, die zur numerischen Steuerung einer Werkzeugmaschine geeignet ist. Die erfindungsgemäße Vorrichtung umfasst

WO 02/06907 PCT/EP01/07319

-4-

i.w. eine Verarbeitungseinheit 20 mit verschiedenen Funktionseinheiten sowie eine Datenbank 40. Auf die Funktionen der verschiedenen Komponenten wird im Verlauf der weiteren Beschreibung noch näher eingegangen.

Die Datenbank 40 ist im vorliegenden Beispiel räumlich getrennt von der Verarbeitungseinheit 20 angeordnet und mit dieser über einen Kommunikationskanal 60 verbunden, über den Daten zwischen der Verarbeitungseinheit 20 und der Datenbank 40 ausgetauscht werden. Der Kommunikationskanal 60 kann in vielfältiger Art und Weise realisiert werden, etwa in Form einer Netzwerk- oder Busverbindung ebenso wie als Internetverbindung usw.. Alternativ hierzu kann die Datenbank 40 aber auch grundsätzlich in unmittelbarer Nähe der Verarbeitungseinheit 20 angeordnet sein.

In der Datenbank 40 sind wie eingangs erläutert Zusatzdaten abgelegt, die zur Werkstückbearbeitung erforderlich sind. Hierbei kann es sich um vielfältigste Arten von Zusatzdaten handeln, wie z.B. die bereits erwähnten Werkzeugkorrekturdaten, sonstige Zusatzdaten zur Werkzeuggeometrie und/oder Zusatzdaten bzgl. eines bestimmten Werkzeugmaschinentyps etc..

15

20 Wichtig für die vorliegende Erfindung ist nunmehr, dass die Zusatzdaten bzw. die Datenbank 40 beliebig organisiert sein kann, d.h. insbesondere bei der Erstellung der Steuerungs-Software ist die Kenntniss der konkreten zeilen- oder tabellenweisen Organisation der Datenbank 40 nicht erforderlich. Nötig ist zu diesem Zeitpunkt dann lediglich die Kenntniss der logischen 25 Struktur der jeweiligen Datenbank 40, d.h. welche Art von Daten letztlich aus der Datenbank abzufragen sind. Die entsprechende Datenbank kann demzufolge ebenso als tabellarisch organisierte Datei wie auch als kommerziell verfügbares Datenbanksystem ausgebildet sein. Es ist möglich, an dieser Stelle etwa die Datenbank 40 eines Werkzeugherstellers einzusetzen, in der 30 dieser bestimmte Korrekturdaten abgelegt hat. Im Verlauf der Werkstückbearbeitung werden die Zusatzdaten benötigt, um programmseitig eine Werkzeugkorrektur zu berücksichtigen.

Neben der Kenntniss der logischen Struktur der Datenbank ist bei der Erstellung der Steuerungssoftware lediglich noch die Kenntniss des Protokolles im Kommunikationskanal 60 erforderlich, über das der Datentransfer mit der Datenbank 40 abgewickelt wird.

5

10

15

20

25

Die entsprechende Datenbank 40 kann ähnlich wie der Kommunikationskanal 60 physikalisch in vielfältiger Form ausgebildet sein. Dies bedeutet, dass als Speichermedium für die Datenbank 40 grundsätzlich alle üblichen Speichermedien wie Festplattenlaufwerke, CD-ROMs etc. zur Verfügung stehen. Desweiteren kann die Datenbank aus ein oder mehreren Tabellen mit entsprechenden Zeilen- und Spaltenstrukturen bestehen.

Mit dem Bezugszeichen 10 ist in Figur 1 desweiteren das Bearbeitungsprogramm bzw. das jeweilige NC-Programm bezeichnet, das im Verlauf der Werkstückbearbeitung von der Verarbeitungseinheit 20 abgearbeitet wird. Erfindungsgemäß ist vorgesehen, dass das Bearbeitungsprogramm 10 neben den üblichen Bearbeitungsanweisungen in Form von NC-Satzanweisungen zusätzlich noch Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst. Über die Datenbank-Zugriffsbefehle ist hierbei u.a. aus dem Bearbeitungsprogramm 10 heraus der gezielte Zugriff auf die Zusatzdaten in der Datenbank 40 möglich, wenn dies im Verlauf der Werkstückbearbeitung erforderlich sein sollte. Desweiteren erfolgt über die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm 10 die Zuordnung der jeweils abgefragten Zusatzdaten zu einer Variable des Bearbeitungsprogrammes 10. Alternativ kann darüber auch eine Zuordnung der jeweils abgefragten Zusatzdaten zu internen Variablen der Steuerungssoftware erfolgen. In allen Fällen lässt sich über eine derartige Zuordnung die Funktion des Bearbeitungsprogrammes 10 an dieser Stelle gezielt beeinflussen.

30 Um den Zugriff auf die Zusatzdaten der beliebig organisierten Datenbank 40 zu gewährleisten, sind bestimmte erfindungsgemäße Maßnahmen auf Seiten der Verarbeitungseinheit 20 nötig, die nachfolgend erläutert seien. Für den Zugriff aus dem Bearbeitungsprogramm 10 auf die Zusatzdaten ist im Zusammenhang mit den Datenbank-Zugriffsbefehlen nunmehr nicht mehr

10

15

20

30

die explizite Kenntniss der konkreten Datenbank-Organisation nötig. Als Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm 10 dienen vielmehr Befehle aus einer standardisierten Datenbank-Sprache, wie etwa SQL, die es ermöglichen aus einer Datenbank Daten auszulesen, ohne die konkrete Struktur der Tabelle kennen zu müssen.

Zur Verarbeitung des Bearbeitungsprogrammes 10 weist die Verarbeitungseinheit 20 eine Eingangsschnittstelle 21 für das Bearbeitungsprogramm 10 auf. Der Eingangsschnittstelle 21 nachgeordnet ist eine Interpretereinheit 22 auf Seiten der Verarbeitungseinheit angeordnet. Die Interpretereinheit 22 übernimmt neben der Abarbeitung der üblichen NC-Sätze im Bearbeitungsprogramm 10 ferner noch die korrekte Verarbeitung der Datenbank-Zugriffsbefehle, die ebenfalls im Bearbeitungsprogramm enthalten 10 sind. So werden von der Interpretereinheit 22 die Datenbank-Zugriffsbefehle als solche identifiziert und von der Interpretereinheit 22 z.B. das Abrufen von Zusatzdaten aus der Datenbank 40 über eine Datenbank-Schnittstelle 23 in der Verarbeitungseinheit 20 organisiert. Derart abgerufene Zusatzdaten werden daraufhin einer Umsetzeinheit 24 zugeführt, die die Zusatzdaten im weiteren Bearbeitungsverlauf zur Abarbeitung des Bearbeitungsprogrammes 10 verwendet.

Üblicherweise sind die vorab erläuterten Funktionseinheiten der Verarbeitungseinheit 20, wie die verschiedenen Schnittstellen 21, 23 sowie die Interpretereinheit 22 und die Umsetzeinheit 24 softwaremäßig ausgebildet.

Der Verarbeitungseinheit 20 nachgeordnet ist lediglich noch der Block 50 dargestellt, der die damit gesteuerte Werkzeugmaschine veranschaulichen soll.

In Figur 1 ist neben den bislang erläuterten Komponenten eine über den Kommunikationskanal 60 angebundene Datenbankverwaltungseinheit 30 schematisch angedeutet. Über die Datenbankverwaltungseinheit 30 wird der Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit 20 und der Datenbank 40 organisiert. Konkret bedeutet dies, dass die Datenbankverwaltungseinheit 30 über die standardisierten Datenbank-Zugriffsbefehle angesprochen

wird und entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank 40 abgefragt werden. Die derart abgefragten Zusatzdaten werden dann von der Datenbankverwaltungseinheit 30 der Verarbeitungseinheit 20, respektive der Umsetzeinheit 24, zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt.

5 beitung zur Verfügung gestellt.

Neben dem erläuterten Lese-Zugriff auf die Daten der Datenbank 40 ist selbstverständlich auch ein Schreib-Zugriff auf die Datenbank 40 möglich. So kann beispielsweise ein Werkzeug vermessen werden und die derart generierten Daten als neue Korrekturdaten in eine entsprechende Datenbank geschrieben werden. Auch ein derartiger Schreib-Zugriff auf die Datenbank 40 wird über die Datenbankverwaltungseinheit 30 organisiert. In einer möglichen Ausführungsform ist die Datenbankverwaltungseinheit 30

etwa als SQL-Server ausgebildet.

In Figur 2 ist ein Beispiel eines Teiles eines Bearbeitungsprogrammes 10 gezeigt, der zwischen den Programmzeilen N110 und N160 insbesondere mehrere Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst, über die Zusatzdaten aus einer Datenbank abgefragt und zur Weiterverarbeitung bereit gestellt werden sollen.

20

10

In den beiden Programmzeilen N110 und N120 erfolgt zunächst die Zuordnung von Daten aus der abzufragenden Datenbank TOOL zu Variablen Q1, Q2 des Bearbeitungsprogrammes 10. So wird über die Programmzeile N110 ein Wert aus der Datenbankspalte "Radius" mit der Variablen Q1 verknüpft; über die Programmzeile N120 erfolgt die Verknüpfung eines Wertes aus der Datenbankspalte "Länge" mit der Variablen Q2.

Über die folgende Programmzeile N130 werden Werte für Länge und Radius des Werkzeugtyps Nr. 2 aus der Datenbank TOOL gelesen.

30

25

Über die Programmzeile N140 wird schließlich die Einwechslung des Werkzeuges Nr. 2 veranlasst und die aus der Datenbank TOOL gelesenen Aufmaße Q1 für den Radius und Q2 für die Länge berücksichtigt.

Über die nachfolgenden Programmzeilen N150 etc. wird in üblicher Weise das Bearbeitungsprogramm 10 vorgegeben.

Analog zu diesem Beispiel erfolgt in erfindungsgemäßer Art und Weise der Zugriff auf Daten aus beliebig organisierten Datenbanken.

10

15

#### Ansprüche

======

- Vorrichtung zur Steuerung einer Werkzeugmaschine, wobei die Vorrichtung folgende Komponenten umfasst:
  - a) mindestens eine Datenbank (40) mit Zusatzdaten, die zur Werkstückbearbeitung erforderlich sind, wobei die Datenbank (40) beliebig organisiert ist,
  - b) eine Verarbeitungseinheit (20), die folgende Funktionseinheiten aufweist:
  - b1) eine Eingangs-Schnittstelle (21) für ein Bearbeitungsprogramm (10), das zur Steuerung der Werkzeugmaschine (50) während der Werkstückbearbeitung geeignet ist, wobei das Bearbeitungsprogramm (10) auch Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst,
    - b2) eine Datenbank-Schnittstelle (23) zur Datenbank (40),
  - b3) eine Interpretereinheit (22), welche die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) derart verarbeitet, dass darüber benötigte Zusatzdaten aus der Datenbank (40) abrufbar sind,
  - b4) eine Umsetzeinheit (24), die die aus der Datenbank (40) abgerufenen Zusatzdaten im weiteren Bearbeitungsverlauf zur Abarbeitung des Bearbeitungsprogrammes (10) verwendet.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei über eine Kommunikationskanal (60) zwischen der Datenbank (40) und der Datenbank-Schnittstelle (23) eine Datenbankverwaltungseinheit (30) angebunden ist, die den Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) organisiert.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) derart ausgebildet ist, dass diese über die Datenbank-Zugriffsbefehle von Seiten der Verarbeitungseinheit (20) ansprechbar ist, entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank (40) abfrägt und die jeweiligen Zusatzdaten der Umsetzeinheit (23) zur Weiterverarbeitung zur Verfügung stellt.

20

25

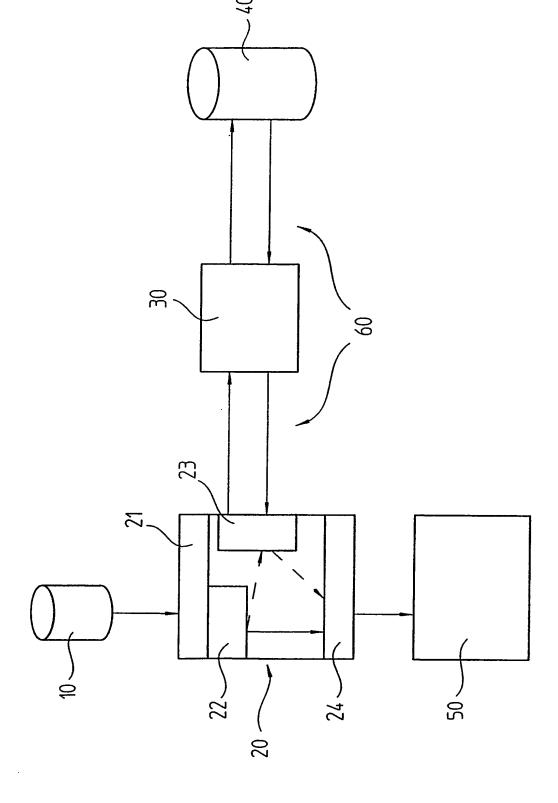
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) als SQL-Server ausgebildet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, wobei der Kommunikationskanal (60)
   einen bidirektionalen Datenaustausch zwischen der Datenbank (40) und der Verarbeitungseinheit (20) ermöglicht.
  - 6. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Interpretereinheit (23) software-mäßig ausgebildet ist.
  - 7. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Datenbank (40) räumlich getrennt von der Verarbeitungseinheit (20) angeordnet ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Datenbank (40) eine Zeilenund Spaltenstruktur aufweist.
  - Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die in der Datenbank (40) abgelegten Zusatzdaten die Werkzeuggeometrie und/oder einen bestimmten Werkzeugmaschinentyp betreffen.
  - 10. Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine, wobei hierzu mindestens eine beliebig organisierte Datenbank (40) mit Zusatzdaten für die Werkstückbearbeitung eingesetzt wird und während der Abarbeitung eines Bearbeitungsprogrammes (10) mittels einer Verarbeitungseinheit (20) eine Interpretereinheit (23) Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) derart verarbeitet, dass darüber benötigte Zusatzdaten zur weiteren Werkstückbearbeitung aus der Datenbank
- 30 11. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die Anforderung und der Austausch von Zusatzdaten zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank 40() über einen Kommunikationkanal (60) zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) erfolgt und über den Kommunikationskanal (60) eine Datenbankverwaltungseinheit (30) an-

(40) abgerufen werden.

10

gebunden ist, über die der Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) organisiert wird.

- 12. Verfahren nach Anspruch 11, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) über die Datenbank-Zugriffsbefehle von Seiten der Verarbeitungseinheit (20) angesprochen wird, entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank (40) über die Kommunikationseinheit (30) abgefragt werden und die jeweiligen Zusatzdaten einer Umsetzeinheit (24) von der Kommunikationseinheit (30) zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt werden.
  - 13. Verfahren nach Anspruch 12, wobei als Datenbankverwaltungseinheit (30) ein SQL-Server eingesetzt wird.
- 14. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die im Bearbeitungsprogramm (10) enthaltenen Datenbank-Zugriffsbefehle auf der Datenbank-Sprache SQL oder einer anderen standardisierten Datenbank-Sprache basieren, die das Auslesen verschiedenartigster Datenbanken ermöglichen.
- 20 15. Verfahren nach Anspruch 10, wobei über die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) eine Zuordnung der abgefragten Zusatzdaten der Datenbank (40) zu Variablen des Bearbeitungsprogrammes (10) vorgenommen wird.
- 25 16. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die abgerufenen Zusatzdaten aus der Datenbank (40) im Verlauf der weiteren Werkstückbearbeitung zur Parametrierung weiterer Bearbeitungsaufgaben verwendet werden.



, , ,

,			
			`
			<b>^</b>
			·
		•	
			<b>.</b>
			*,

FIG. 2

10

%123 G71

N110 SQL BIND Q1 = 'TOOL.RADIUS'

N120 SQL BIND Q2 = 'TOOL.LENGTH'

N130 SQL SELECT LENGTH, RADIUS FROM TOOL WHERE TOOLNUMBER = 2

N140 T2 DR Q1 DL + Q2

N150 G17 S1000 M3

N160 G01 G91 X10 Y100 F200 -

%123 G71

		: <b>`</b>
		ě.
		~

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G05B19/4093

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### **B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system tollowed by classification symbols)  $IPC \ 7 \qquad G05B$ 

 $\cdot$ 

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. DOCUMENT	S CONSIDERED	TO BE RELEVANT

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23 July 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	column 3, li <b>ne 64 -column 9</b> , line 13; figures 1,16	
A	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13 June 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15, 16
	column 6, line 31 -column 8, line 49; figures 6-8	
A	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17 September 1991 (1991-09-17) column 9, line 65 -column 10, line 20; figures 2D, column 19, line 60 -column 33, line 52; figures 77,87-103	1-7, 10-14
	-/	
		1

Y Furthe	er documents are listed in th	e continuation of box C
----------	-------------------------------	-------------------------

χ Patent family members are listed in annex.

- ° Special categories of cited documents:
- "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- 'E' earlier document but published on or after the international filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority clarm(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- O document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed
- \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- \*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- \*&\* document member of the same patent family

Date of mailing of the international search report

Date of the actual completion of the international search

03/01/2002

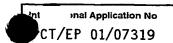
Name and mailing address of the ISA

20 December 2001

Ruropean Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31–70) 340–3016 Authorized officer

Nettesheim, J

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)



C (Continue	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	CI/EF 01/0/319
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
^		
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, vol. 131, no. 9, 1 September 1989 (1989-09-01), pages 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 page 53, left-hand column, last paragraph -page 53, right-hand column, last paragraph; claims 6,7	1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, vol. 121, no. 3, 1 March 1988 (1988-03-01), pages 246-248, XP000104562	1-7, 10-14
	ISSN: 0043-2792 page 247, left-hand column, paragraph 3 -page 247, right-hand column, last paragraph; figure 3	
	·	

ormai patent family members

In		Application No	
PCT	7-1	01/07319	

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP DE	10207523 A 19801541 A1	07-08-1998 23-07-1998
			บร	6047225 A	04-04-2000
DE 4039132	Α	13-06-1991	JP	2811338 B2	15-10-1998
			JP	3177903 A	01-08-1991
			DE	4039132 A1	13-06-1991
			KR	9500023 B1	07-01-1995
			US	5289382 A	22-02-1994
US 5050088	A	17-09-1991	NONE		

		•	
			<b>.</b>
			,
			,
-			
			<b>&amp;</b>
			<b>k</b>
			•

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ini	- Pr	ales Aktenzeichen
PC		01/07319

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G05B19/4093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsullierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. ALS WESENTLICH	ANGESEHENE UNTERLAC	GEN
-------------------	---------------------	-----

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13; Abbildungen 1,16	
Α	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; Abbildungen 6-8	10
<b>A</b> .	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17. September 1991 (1991-09-17) Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; Abbildungen 2D, Spalte 19, Zeile 60 -Spalte 33, Zeile 52; Abbildungen 77,87-103	1-7, 10-14
	-/	

X Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

- Siehe Anhang Patentfamilie
- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*&\* Veröffentlichung die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

03/01/2002

20. Dezember 2001

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2

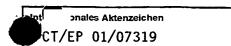
NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Nettesheim, J

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)





C.(Fortsetz	rung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, Bd. 131, Nr. 9, 1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7	1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3	1-7, 10-14

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die

en Patentfamilie gehören

Int Pales Aktenzeichen
PC1, LP 01/07319

IP E IS	10207523 A 19801541 A1 6047225 A	07-08-1998 23-07-1998 04-04-2000
		04-04-2000
P	2811338 B2	15-10-1998
P	3177903 A	01-08-1991
E	4039132 A1	13-06-1991
R	9500023 B1	07-01-1995
IS	5289382 A	22-02-1994
EINE		
	EINE	

4 - i · ----. u 

•

PCT

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	Re	echerchenberichts (Forr	Übermittlung des internationalen mblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit
0980-PCT/Hof	<u> </u>	treffend, nachstehende	
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda (Tag/Monat/Jahr)	İ	Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 01/07319	27/06/200	1	13/07/2000
Anmelder DR. JOHANNES HEIDENHEIN GMI	ВН		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In Dieser internationale Recherchenbericht umfa	ternationalen Büro übermitte		ellt und wird dem Anmelder gemäß
X Darüber hinaus liegt ihm jev	veils eine Kopie der in dieser	m Bericht genannten Ur	nterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts			
a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing			
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		r bei der Behörde einge	ereichten Übersetzung der internationalen
Recherche auf der Grundlage des S		hrt worden, das	ninosäuresequenz ist die internationale
zusammen mit der internation	onalen Anmeldung in compu	terlesbarer Form einger	reicht worden ist.
bei der Behörde nachträglic	h in schriftlicher Form einger	eicht worden ist.	
bei der Behörde nachträglic	h in computerlesbarer Form	eingereicht worden ist.	
	hträglich eingereichte schrift im Anmeldezeitpunkt hinaus		nicht über den Offenbarungsgehalt der
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	emputerlesbarer Form erfaßte	en Informationen dem s	schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherch	nierbar erwiesen (siehe	e Feld I).
3. Mangelnde Einheitlichkeit	t der Erfindung (siehe Feld I	II).	
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	ndung		
wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmig	t.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetz	rt:	
wurde der Wortlaut nach Re	e innerhalb eines Monats nac	ingegebenen Fassung	von der Behörde festgesetzt. Der endung di ses international n
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfassun	g zu veröffentlichen: Ab	ob. Nr
X wie vom Anmelder vorg sch	hlagen		kein der Abb.
weil der Anmelder selbst ke	ine Abbildung vorgeschlager	n hat.	<del></del>
w il diese Abbildung die Ert	findung besser kennzeichnet	•	

44		<b>e</b> : •		
				7
			·	
				·
		·		
	t-			

Ŧ

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

/EP 01/07319

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUN EGENSTANDES IPK 7 G05B19/4093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole ) IPK 7 G05B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13; - Cd. 3, le Abbildungen 1,16	- ٢٠ ما سف
A	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15,
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; - Col. 8, Lender Abbildungen 6-8	€ 31- ₹ 45-
A	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL)  17. September 1991 (1991-09-17)  Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; — cd. 4, \lambda  Abbildungen 2D,  Spalte 19, Zeile 60 -Spalte 33, Zeile 52;	1-/, 10-14 e65- e30
	Abbildungen 77,87–103 - Col. 19,	11, 87-103 11, 87-103

X Siehe Anhang Patentfamilie

- \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- ausgeführt)

  \*O\* Veröttentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
   Per Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht koliidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- 'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

20. De Zember 2001

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentarmt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

03/01/2002

Bevollmächtigter Bediensteter

Nettesheim, J

		e)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	e .	
-		•		·	n.
					ч
			-		

## - INTERNÄTIONÄLER RECHERCHENBERICHT

Internationa	iles Aktenzeicher
EP/EP	01/07319

		/EP 01	, 0, 013
	ung) ALS WESENTLICH AND SEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht ko	mmenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF,		1-7, 10-14
	Bd. 131, Nr. 9, 1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7 — claim 6,7	Pas 53,	het hand columny
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISTERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB,DE,CARL HANSER	last parc	1-7, 10-14
	VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 Seite 247 linke Spalte Absatz 3 -Seite	04 - 247	0. pt poopepl
	Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3	Programme 247,	2. Serala
:			
	·		

# - INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
T/EP 01/07319

Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der V röffentlichung
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP	10207523 A	07-08-1998
			DE US	19801541 A1 6047225 A	23-07-1998 04-04-2000
DE 4039132	Α	13-06-1991	 JP	2811338 B2	15-10-1998
			JP	3177903 A	01-08-1991
			DE	4039132 A1	13-06-1991
			KR	9500023 B1	07-01-1995
			U\$	5289382 A	22-02-1994
US 5050088	Α	17-09-1991	KEINE		



## **ANTRAG**

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

Vom	auszufüllen ————
Internationales Aktenzeichen PCT/E	P01/07319
Internationales Annietiecktum	2 7 JUN 2001
EUROPEAN PATENT OFF	ICE PLICATION

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht)
(max. 12 Zeichen) 0980-PCT/Hof

Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

	(max. 12 Zeichen)	0980-PCT/Hof
Feld Nr. 1 BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG		
Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung einer W	/erkzeugmaschine	
Feld Nr. II ANMELDER		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Persone Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzi Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	en vollständige amtliche Bezeichnung ugeben. Der in diesem Feld in der s Anmelders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH		Telefonnr.: 08669/31-1266
Postfach 12 60 83292 Traunreut Deutschland		Telefaxnr.: 08669/32-1800
		Fernschreibnr.:
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St DE	aat):
	mungsstaaten mit Ausnahme gten Staaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika  die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Feld Nr. HI WEITERE ANMELDER UND/ODER (W	VEITERE) ERFINDER	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Persone Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzi Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)  RUTKOWSKI, Christian Breslauer Ring 13 83278 Traunstein Deutschland	ugeben. Der in diesem Feld in der s Anmelders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St DE	aat):
für folgende Staaten: mungsstaaten der Vereinig	nungsstaaten mit Ausnahme glen Staaten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind au	uf einem Fortsetzungsblatt ange	egeben.
Feld Nr. 1V ANWALT ODER GEMEINSAMER VER	TRETER; ODER ZUSTELI	LANSCHRIFT
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender I	, um für den (die) Anmelder Eigenschaft zu handeln als:	Anwalt gemeinsamer Vertreter
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristische Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Po anzugeben.)	en Personen vollständige amtliche ostleitzahl und der Name des Stuats	Telefonnr.: 08669/31-1266
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Patentabteilung Postfach 12 60		Telefaxnr.: 08669/32-1800
83292 Traunreut Deutschland としくタイル1310	5	Feruschreibnr.:
Zustellanschrift: Dieses Kästehen ist anzukreuzen, we obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben	enn kein Anwalt oder gemeinsat ist.	mer Vertreter bestellt ist und statt dessen im

• 

F	eld N	r. V BESTIMMUNG VO AATEN						
			nne	n (bitte	die entsprechenden wasschen ankreuzen; wenigstens ein Kästehen muß			
	•	zi werden): ales Patent						
	] AP							
ב	] EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidsch	nan, Turl	BY kmeni	Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik stanund jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen			
1	<b>9</b> EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Bell DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnl	and, derl:	FR I ande. l	und LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, PT Portugal, SE Schweden, TR Türkei und jeder weitere Staal, PCT ist			
[	] OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentral GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mal	afrik i, M s PC	canisc IR Ma IT ist	he Republik, CG Kongo, Cl Côte d'Ivoire, CM Kamerun, auretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo (fulls cine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht			
N	ations	ales Patent (fulls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges b						
	_	Vereinigte Arabische Emirate			Saint Lucia			
	AG	Antigua und Barbuda		LK	Sri Lanka			
	] AL	Albanien		LR	Liberia			
	] AM	Armenien		LS	Lesotho			
	] AT	Österreich		LT	Litauen			
	] AU	Australien		LU	Luxemburg			
	] AZ	Aserbaidschan		LV	Lettland			
[	=	Bosnien-Herzegowina		MA	Marokko			
		Barbados			Republik Moldau			
15		Bulgarien			Madagaskar			
	BR	Brasilien			Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien			
╽╠	BY	Belarus			Mongolei			
╿┝	BZ	Belize	님		Malawi			
ᅡ누		Kanada und LI Schweiz und Liechtenstein	H		Mexiko			
-	•	China	Н		Mosambik			
╽┝	-	Costa Rica			Norwegen			
-		Kuba	H		Neuseeland			
ΙF	_	Tschechische Republik	H	PT	Polen			
╽┝		Deutschland	H	RO	Rumänien			
=	•	Dänemark	H	RU	Russische Föderation			
ΙĒ	DM	Dominica	$\Box$	SD	Sudan			
	DZ	Algerien	$\bar{\Box}$	SE	Schweden			
	EE	Estland		SG	Singapur			
	ES	Spanien		SI	Slowenien			
	FI	Finnland		SK	Slowakei			
	GB	Vereinigtes Königreich		SL	Sierra Leone			
		Grenada		TJ	Tadschikistan			
<u> </u>		Georgien			Turkmenistan			
		Ghana			Türkei			
닏		Gambia		TT	Trinidad und Tobago			
		Kroatien		TZ	Vereinigte Republik Tansania			
		Ungarn			Ukraine			
		Israel	X	US	Uganda			
		Indien			Vereinigte Staaten von Amerika			
	IS	Island			Vietnam			
	_	Japan		YU	Jugoslawien			
		Kenia	ö		Südafrika			
		Kirgisistan			Simbabwe			
		Demokratische Volksrepublik Korea			für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der			
		Republik Korea	Vei	röffen	the die Bestimming von Staaten, die dem PC1 nach der tlichung dieses Formblatts beigetreten sind:			
	KZ	Kasachstan						
Ei	kläru	ng bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den	oben	gena	nnten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.0			
Al	osatz b n diese	auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen er Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt.	vor daß	mit A diese	usnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die			
l Re	statigu	ing stehen und iede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf	von	15 M	onalen ab dem Prioritätsdatum nicht begtätigt wurde nach			
l v.	naut d	ieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die oder Frist von 15 Monateu eingehen.)	Best	ätigui	ng (einschließlich der Gebühren) muß heim Anmeldeamt			

F31-44	N	J	•		
Blatt	INT.				

Feld Nr. VI PRIORITÄTS				Weitere	Prioritä rüche sir	nd im Zusatzfeld angegeben.	
Anmeldedatum	der früheren Anmeldung		Ist die fre, Le Anmeldung eine:				
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)			nationale Ann Staat	eldung:	regionale Anmeldung: regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt	
Zeile (1) 13. Juli 2000	100 34 07	9.2	DE				
(13.07.200 <b>6</b> )							
Zeile (2)							
Zeile (3)		_					
Das Anmeldeamt wird ersucht, eine beglaubigte Abschrist der oben in der (den) Zeile(n) bezeichneten früheren Anmeldung(en) zu erstellen und dem internationalen Büro zu übermitteln (nur falls die frühere Anmeldung(en) bei dem Amt eingereicht worden ist(sind), dus sür die Zwecke dieser internationalen Anmeldung Anmeldeamt ist)							
* Falls es sich bei der früheren Anmeldung um eine ARIPO-Anmeldung handelt, so muß in dem Zusutzfeld mindestens ein Staat angegeben werden, der Mitgliedstaat der Pariser Verhandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums ist und für den die frühere Anmeldung eingereicht wurde.							
	ONALE RECHER						
Wahl der Internationalen Recherchenbehörde (ISA) (Jalls zwei oder mehr als zwei internationale Recherchen- behörden für die Ausführung der internationalen Recherche zuständig sind, geben Sie die von Ihnen gewählte Behörde an;							
der Zweihuchstäben-Code kann benutzt werden): ISA / EPA			• •			Staat (oder regionales Amt) DE	
Feld Nr. VIII KONTROLLISTE; EINREICHUNGSSPRACHE							
Diese internationale Anmeldung enthält die folgende Anzahl von Blättern:  Dieser internationalen Anmeldung liegen die nachstehend angekreuzten Unterlagen bei:  1.   Blatt für die Gebührenberechnung							
Antrag : 3 2.  Gesonderte unterzeicht					:ht		
Reschreibung (ohne			ie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden): 🛚 🔾				
ansprüche : 3 4. ☐ Begrür			ndung für das Fehlen einer Unterschrift				
Zusammenfassung : 1			beleg(e), in Feld				
Zeichnungen ; 2	· 2			de Zeilennummer gekennzeichnet: `´ tzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache:			
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :						lcrem biologischen Material	
	1 -				Aminosäuresequenzen i	n computerlesbarer Fonn	
Abhildung der Zeichnungen die			ge (einzeln aufführen): Sprache, in der die				
mit der Zusammenfassung 1 internationale Anmeldung Deutsch eingereicht wird:							
Feld Nr. IX UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS ODER DES ANWALTS							
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet.							
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Anmelder USA							
austian Paulion hi							
Ernst Hofmann Christian Rutkowski							
Vom Anmeldeamt auszufüllen							
Datum des tatsächlichen Ein internationalen Anmeldung:	ngangs dieser	• vom A	Anmeldeamt auszi		2 7 JUN 200t	2. Zeichnungen	
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedock fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:							
4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT:							
5. Internationale Recherchenber (falls zwei oder mehr zuständ		Á/	6.	Über Zahl	mittlung des Recherch ung der Recherchenget	enexemplars bis zur bühr aufgeschoben	
	Vo	n Intern	nationalen Büro a	uszufülle	n		
Datum des Eingangs des Akte beim Internationalen Büro:							
<u></u>			<del> </del>				

11 2 1

. S

•

.